



Bezirksregierung Arnsberg • Postfach • 59817 Arnsberg

STADT BOCHUM

23. Aug. 2011

Oberbürgermeisterin  
der Stadt Bochum  
Willy-Brandt-Platz 2-6  
44777 Bochum

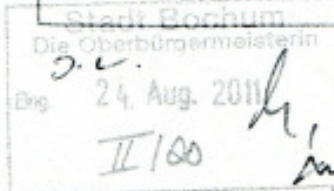
Datum 18. August 2011  
Seite 1 von 2

Aktenzeichen:  
31.1  
bei Antwort bitte angeben

Auskunft erteilt:  
Frau Lohmeier  
martina.lohmeier@bra.nrw.de  
Telefon: 02931/82-2826  
Fax: 02931/82-4-0465

Seibertzstraße 2  
59821 Arnsberg

29. AUG. 2011 / II



Kommunalaufsicht  
Haushaltssicherungskonzept 2011

(Kopie f. OB arb.)

29. AUG. 2011 / 20

Kopie arb.-St.

Sehr geehrte Frau Oberbürgermeisterin,

nach § 7 der mit Schreiben vom 14.03.2011 vorgelegten Haushaltssatzung der Stadt Bochum für das Jahr 2011 ist nach dem Haushaltssicherungskonzept der Haushaltsausgleich derzeit nicht darstellbar. Das Haushaltssicherungskonzept ist somit nicht genehmigungsfähig, die Haushaltssatzung darf nicht bekannt gemacht werden. Die Stadt Bochum befindet sich weiterhin in der vorläufigen Haushaltsführung gem. § 82 der Gemeindeordnung.

Ich bin jedoch zuversichtlich, dass die inzwischen begonnene Beratungskoooperation zwischen der Stadt Bochum und der Bezirksregierung Arnsberg auch vor dem Hintergrund der Änderung der Gemeindeordnung im § 76 und dem damit verbundenen längerem Konsolidierungszeitraum zu einer Genehmigungsfähigkeit eines nachfolgenden Haushaltssicherungskonzeptes in 2012 führt.

Hauptsitz:  
Seibertzstr. 1, 59821 Arnsberg

Telefon: 02931 82-0

poststelle@bra.nrw.de  
www.bra.nrw.de

Servicezeiten:  
8.30 – 12.00 Uhr  
und 13.30 – 16.30 Uhr  
freitags bis 15.00 Uhr

Konto der Landeskasse Düsseldorf:  
WestLB Düsseldorf 4008017  
BLZ 30050000  
IBAN: DE27 3005 0000 0004 0080 17  
BIC: WELADED3  
Umsatzsteuer ID:  
DE123878657



Für diesen Prozess ist die Umsetzung der bisher beschlossenen Konsolidierungsmaßnahmen unabdingbar, um für die Stadt Bochum eine Wiederherstellung finanzieller Handlungsspielräume zu erreichen.

Seite 2 von 2

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'G. Bollermann', written over the printed name and title.

(Dr. Gerd Bollermann)  
Regierungspräsident